

# سُبْحَانُكَ

Had B-Shabo ( le dimanche )

حاد بشابو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Eglise St- Jacques Syriaque orthodoxe

**آية العدد: لست استحي بإنجيل المسيح لأنه قوة الله للخلاص لكل من يؤمن. (رومية 1: 16).**

**النص الإنجيلي: (متى 17: 22- 27).**

وَفِيمَا هُمْ يَتَرَدَّدُونَ فِي الْجَلِيلِ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «ابْنُ الْإِنْسَانِ سَوْفَ يُسَلَّمُ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ فَيَقْتُلُونَهُ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ يَقُومُ». «فَحَرِّزُوا جِدًّا. وَلَمَّا جَاءُوا إِلَى كَفَرْنَاخُومَ تَقَدَّمَ الَّذِينَ يَأْخُذُونَ الدَّرْهَمِينَ إِلَى بَطْرُسَ وَقَالُوا: «أَمَا يُوفِي مُعَلِّمُكُمُ الدَّرْهَمِينَ؟ قَالَ: «بَلَى». «فَلَمَّا دَخَلَ الْبَيْتَ سَبَقَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «مَاذَا تَنْظُرُ يَا سَمْعَانُ؟ مِمَّنْ يَأْخُذُ مَلُوكُ الْأَرْضِ الْجَبَايَةَ أَوِ الْجَزِيَّةَ، أَمِنْ بَنِيهِمْ أَمْ مِنَ الْأَجَانِبِ؟ «قَالَ لَهُ بَطْرُسُ: «مِنْ الْأَجَانِبِ». «قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «فَإِذَا الْبُنُونَ أَحْرَارًا. وَلَكِنْ لِنَا نُعْتَرِهُمُ، أَذْهَبَ إِلَى الْبَحْرِ وَأَلْقَى صِنَارَةً، وَالسَّمَكَةُ الَّتِي تَطْلُعُ أَوَّلًا خُذْهَا، وَمَتَى فَتَحْتَ فَاهَا تَجِدُ اسْتَارًا، فَخُذْهُ وَأَعْطِهِمْ عَنِّي وَعَنْكَ».

من يرغب بوضع إعلان أو خبر مجاناً في حاد بشابو الرجاء الاتصال

مع الأخ يعقوب هارون 514-5688304 - الأخ كابي يوسف

514-6929990 .

**حكمة العدد: المعاشرات الرديئة تفسد الأخلاق الجيدة.**

**تعليق على الآية الإنجيلية:** آية اليوم تعبر عن حال معظم البشر. فالخطيئة تسيطر على نفوسنا وأفكارنا. لكن المشكلة الأكبر التي نعانيها اليوم حتى في الكنائس أيضاً هي أننا نفتخر بالجاه والمال والنفوذ والأجداد والتاريخ واللغة التي نتحدث بها لكننا مع الأسف نخجل من إنجيل ربنا يسوع المسيح الذي كما يقول بولس الرسول يشكل قوة الله لنا لأجل خلاصنا إن كنا نؤمن به طبعاً. لعلنا نحتاج لوقفه صدق مع الذات فالحياة الأبدية لن نرثها بأموالنا وتاريخنا وإمكاناتنا اللغوية والمادية بل بإيماننا بالرب يسوع المسيح وما قدمه لأجلنا وهو معلن في إنجيله المقدس. الذي هو البشارة السارة لكل البشر.

**قصة العدد: قصة حب:** حُسمت المعركة، وسقط أمير وزوجته في قبضة ملك أقوى وأتوا بهما إلى القصر للمحاكمة. نظر الملك إليهما وقال: قررت أن أعفو عن أحكما وسأعاقب الآخر. ماذا تقولان؟

سارع الأمير بالإجابة: أعط زوجتي الحرية. وافعل بي ما تشاء، إني على استعداد أن أموت عنها. رق قلب الملك، فعفا عنهما معاً. وفي طريق العودة يقول الأمير لزوجته: هل رأيت جمال قصره. إنه ملك ذو مجد عظيم. ما أروع العرش الذي يعتليه، والجواهر النادرة التي زينت تاجه. أجابته زوجته: لم ألاحظ شيئاً. رد الأمير: كيف؟ قالت الزوجة: لم انشغل بالملك والقصر. كانت عيناى مشغولة تماماً بشيء آخر، بالشخص الذي كان على استعداد أن يموت لأحيا أنا.

**إخوتي:** هذا الرجل كان على استعداد ليموت من أجل زوجته التي يحبها. لكن لنا إله حي قد مات فعلاً على الصليب ليخلصنا من الخطيئة. من فيض محبته مات لأجلنا. ولأن من يحب لا يناقض نفسه

فالرب لا يزال يعتني بنا ويسدد احتياجاتنا وينير لنا درب طوال مراحل حياتنا. فهل نبادله الحب بالحب؟

**أخبارنا:** + مساء الأربعاء الماضي اجتمع المجلس الملي برئاسة نيافة المطران ايليا باهي وقد استقبل الأب الفاضل كميل اسحق للاستماع إلى برنامج خدمته ورأيه في حال كنيسة مار يعقوب اليوم والسبل الكفيلة بتقديمها وتطويرها. كذلك قرر المجلس مايلي:

1- إقامة دورة لتعليم اللغة السريانية للكبار مساء كل ثلاثاء ابتداء من أول شهر تشرين الأول. يشرف عليها ويعلم فيها الأب كميل اسحق.

2- تأسيس أخوية العائلة الخاصة بالعائلات التي لديها أطفال أو المتزوجين حديثاً لتقديم كل ما هو مفيد للعائلة روحياً ونفسياً وتربوياً

3- تنشيط الموقع الالكتروني الخاص بكنيستنا بإشراف الأب كميل.

4- إقامة غداء عيد الميلاد في مطعم ليالي الشرق مع برنامج مميز.

+ البارحة السبت تم إكليل الشاب جوناثان كودرول على الأنسة المصون ماري الياس .تهانينا للعروسين وذويهما وبالرفاء والبنين.

+ اليوم إكليل الشاب جان مارك على الأنسة المصون نانسي شاهو. تهانينا للعروسين وعائلتيهما. وبالرفاء والبنين.

+ اليوم إكليل الشاب كريم داود على الأنسة المصون مايانا قومي. تهانينا للعروسين وعائلتيهما وبالرفاء والبنين.

+ يوم 1 أيلول احتفلت كنيستنا بتذكار مار ملكي. ويوم 8 أيلول تحتفل بعيد ولادة السيدة العذراء مريم.

+ يوم الثلاثاء الماضي قدم الأب كميل اسحق محاضرة بعنوان لماذا وكيف نقرأ الكتاب المقدس. هذا وتستمر سلسلة اللقاءات الروحية في الثامنة من مساء كل ثلاثاء في صالة مار يعقوب-هنري بوراسا.

+ بلغت واردات الصينية والشموع يوم الأحد 29 آب (750\$).

+ يوم الأحد القادم 12 أيلول يدعوكم المجلس الملي بالتعاون مع سيدات الكنيسة إلى غداء محبة (قلية) بعد القداس الإلهي في صالة مار يعقوب-هنري بوراسا. الوجبة \$10 للكبار \$5 للصغار.

**اشتراكات الكنيسة:** إخوتنا الأحباء هل فكرتم يوماً لماذا تدفعون اشتراكات الكنيسة السنوية؟ طبعاً الجميع يعرفون أن الكنيسة لديها مصاريف ثابتة يجب تسديدها في مواعيدها ومناسباتها المختلفة. والاشتراكات تساهم بتغطية جزء منها. لكن الأهم في دفع الاشتراك هو أنك تقدم لربك وكنيستك من تعب جبينك وهذا ما كان يفعله الآباء والأجداد بغض النظر عن حالتهم المادية أكانت ميسورة أم لا. فالتقدمة لبيعة الرب ضرورة على كل سرياني أصيل. ورجاء محبة ألا نربط بين تسديدها اشتراكنا وبين انزعاجنا من أمر أو شخص ما في الكنيسة. وكذلك نسمع من البعض عبارة: أعطي نقودي لمحتاج ولا أعطيها للكنيسة. مع أن الكنيسة تحتاج لتقديماتنا. وهي مناسبة لنؤكد فيها احترامنا لكل من يدفع اشتراكه وتشجيعنا لمن لا يدفع ونهاية السنة على الأبواب، فالرب سيسألك عما قدمته من تعب عملك للكنيسة وللآخرين. والله من وراء القصد.

+ نعلمكم أنه في شهر أيلول القادم سيصدر العدد الثاني من مجلة **حاد بشابو** الفصلية. ونحن على استعداد لتقبل مشاركاتكم وإعلاناتكم وأخبار مناسباتكم. كما أننا نتقبل بالشكر مساهماتكم لتغطية تكلفة الطباعة.

مع شكر خاص للسيدة ليليان خوري التي قدمت مبلغ \$20 كتبرع.

+ في شهر تشرين الأول القادم تنطلق اجتماعات مركز فنشرين الديني للأطفال من عمر 5 ولغاية 12 سنة. وذلك ما بين الثالثة والخامسة من

### Today's Bible reading (Matthew 17:22-27).

And while they abode in Galilee, Jesus said unto them, The Son of man shall be betrayed into the hands of men: And they shall kill him, and the third day he shall be raised again. And they were exceeding sorry. And when they were come to Capernaum, they that received tribute money came to Peter, and said, Doth not your master pay tribute? He saith, Yes. And when he was come into the house, Jesus prevented him, saying, What thinkest thou, Simon? of whom do the kings of the earth take custom or tribute? of their own children, or of strangers? Peter saith unto him, Of strangers. Jesus saith unto him, Then are the children free. Notwithstanding, lest we should offend them, go thou to the sea, and cast an hook, and take up the fish that first cometh up; and when thou hast opened his mouth, thou shalt find a piece of money: that take, and give unto them for me and thee.

Last Wednesday the board of directors on their regular meeting received Father Kamil and listened to his schedules, his opinions how to improve the present situation of the parish and future projects for the months to come. The board approved these four important points to be implemented soon:

- To hold a Syriac teaching session for the adults, every Tuesday evening beginning 1st October, and the instructor will be Father Kamil.
- Establish a brotherhood for the families with children and the newlywed couples to be introduce to what ever is beneficial for the family spiritually, psychologically and educationally.
- Revitalize our church web site under the supervision of Father Kamil.

كل سبت. وخلال شهر أيلول وتحديداً كل سبت من الساعة الثالثة حتى الخامسة مرشدات المركز يستقبلن الأهالي لتسجيل أولادهم في المركز والمناولة الاحتفالية من عمر 8 سنوات وما فوق. والاطلاع على تفاصيل البرنامج. **حاد بشابو تشجعكم على تسجيل أولادكم لتتشنتم التنشئة الروحية النافعة لهم.**

### إعلانات هامة:

+ من يريد التسجيل على دورة تعليم اللغة السريانية للكبار الرجاء الاتصال مع الأب كميل اسحق 514-9271220 أو الأخ كابي يوسف 514-6929990. الدورة موزعة على عدة صفوف دراسية وبمعدل مرة كل أسبوع.

+ بمناسبة عطلة عيد العمل، غداً الاثنين فريق أشبال السريان لكرة القدم في الكنيسة يقوم برحلة إلى بحيرة أوكا مع أهالي اللاعبين.

+ سوف نعلمكم قريباً يعقد إجتماع التأسيسي لأخوية العائلة. المزيد من التفاصيل تصل في رسالة خاصة للعائلات .

**RIMON  
HAUTE-COUTURE**

Rimon Tabbo

Tel : 514-893-5700

2500 Alice Nolin

#2Mtl Qc H4N 3G9

etc...Even financial contributions to cover the printing expenses. Thanks to Mrs. Jean Khoury (Lilian) for her generous donation.

---

Who ever is willing and eager to learn his ancestor's language it is an occasion not to miss, all you have to do is to register your name with Father Kamil (514) 927-1220 or with Mr. Gaby Yousef (514) 692-9990, it is divided into different levels and is only once a week.

---

On Labour's day, tomorrow Monday, the Syriac Soccer team "Gouryo Souryoyé" is organizing an excursion with the members of their family to "Oka".

On the 26<sup>th</sup> of September there will be a constituent meeting of the fraternal family: you shall receive letter for further information

---

the activities of "Qenshrin" Center for Christian Education for children of ages (5) till (12) is during the month of October, every Saturday from 3 pm. till 5 pm. and this year too the educators will receive the parents for registration and view the curriculum. At the same time those who want to register their children for the communion festivities from ages (8) and up, best of luck.

---

Had b-Shabo is a weekly bulletin issued by St-Jacque Syriac Church in Montreal, for any information, call Mr. Gaby Yousef at(514/692-9990) or Mr. Yacub Harun at(514/568-8304). You can read the present and past issues on our church web site supervised by Father Kamil Ishak at:

[www.syrianorthodoxchurch.com](http://www.syrianorthodoxchurch.com)

---

➤ Christmas day lunch at restaurant 'Layaly al-Sharq' with a unique schedule.

---

Yesterday Mr. Jonathan Gaudreault and Miss. Marie Elias got married, our genuine congratulations to the newlyweds and their parents.

---

Today Mr. Jean Mark and Miss. Nancy Shaho will get married our sincere felicitations to the newlyweds and their parents with affluence and many children.

---

Today t will get married, our best wishes and congratulations to the newlyweds, their parents and friends with prosper oo Mr. Karim Daoud and Miss. Mayana Kawmi ity and many children.

---

First of September our church celebrated the feast of St. Malki, and on the eighth celebrated the feast of the Birth of Virgin Mary.

---

Our collect for Sunday the 29<sup>th</sup> of August was only \$(750).

---

Last Tuesday's Bible study session was conducted by Father Kamil and the subject been 'Why do we read the Bible'? Is as usual at our hall: 3475 Henri-Bourassa West, from eight O'clock in the evenings,

---

Coming Sunday the 12<sup>th</sup> of September the board of directors and the Women's auxiliary is invited you for (Qalieh) right after Mass, at our hall, \$(10) for adults and \$(5) special for the children,

---

We are working on the second edition of Had b-Shabo special edition, still you have the time to send us articles, Jokes, comments, stories, occasions